



Istruzioni di utilizzo

DE – ACHTUNG: Die Verwendung des INNOTECH-Produkts ist erst zulässig, nachdem die Gebrauchsanleitung in der jeweiligen Landessprache vollständig gelesen und verstanden wurde.

EN – ATTENTION: Use of the INNOTECH product is only permitted after the instruction manual has been read and fully understood in the respective language.

IT – ATTENZIONE: L'utilizzo del prodotto INNOTECH è permesso solo previa lettura e comprensione dell'intero manuale di istruzioni nella lingua del relativo paese di utilizzo.

FR – ATTENTION : L'utilisation du produit INNOTECH n'est autorisée qu'après avoir entièrement lu et compris la notice d'utilisation dans la langue du pays concerné.

NL – ATTENTIE: Dit INNOTECH-product mag pas gebruikt worden nadat u de gebruikshandleiding in de taal van het betreffende land gelezen en begrepen hebt.

ES – ATENCIÓN: Se autorizará el uso de los productos INNOTECH una vez que se hayan leído y entendido las instrucciones de uso en el idioma del país.

PT – ATENÇÃO: O uso do produto INNOTECH apenas é permitido depois de ter lido e compreendido na totalidade as instruções de uso na respetiva língua nacional.

DK – GIV AGT: Du må først bruge et produkt fra Innotech, efter du har læst og forstået brugsvejledningen i fuldt omfang i dit lands sprog.

SV – OBS : Denna INNOTECH-produkt får inte användas förrän bruksanvisningen på respektive lands språk har lästs igenom och förståtts.

CZ – POZOR: Práce s výrobkem INNOTECH je povolena teprve po kompletním přečtení a porozumění návodu k použití v jazyku daného státu.

PL – UWAGA: Produkty firmy INNOTECH mogą być używane dopiero po dokładnym zapoznaniu się z całą instrukcją obsługi w ojczystym języku.

SL – POZOR: Uporaba izdelka INNOTECH je dovoljena šele po tem, ko ste navodila prebrali v celoti v ustrezem jeziku svoje dežele in jih tudi razumeli.

SK – POZOR: Produkt INNOTECH môžete používať až po prečítaní a porozumení celého návodu na použitie pre príslušnú krajinu.

HU – FIGYELEM: Az INNOTECH termékek használata csak azt követően engedélyezett, hogy saját nyelvén elolvasta és megértette a teljes használati utasítást.

TR – DİKKAT: INNOTECH ürününün kullanımına ancak ilgili ülkenin dilinde sunulmuş olan kullanım kılavuzunun tamamen okunmasından ve anlaşılmamasından sonra izin verilir.

ZH – 注意：只有在仔细阅读并完全理解了当地语言的使用说明后，才能使用 INNOTECH 公司的产品。

[2]	DESCRIZIONE DEL SIMBOLO	2
[3]	COMPONENTI/MATERIALE	3
[4]	DIMENSIONI	3
[5]	SUPERFICIE DI FONDO PER IL MONTAGGIO	4
[6]	NOTE DI MONTAGGIO	4
[7]	ATTREZZO DI MONTAGGIO	4
[8]	MONTAGGIO	5
[9]	ESEMPI DI APPLICAZIONE	7
[10]	SVILUPPO E DISTRIBUZIONE	8

2

DESCRIZIONE DEL SIMBOLO

Indicazione di avvertenza/pericolo**PERICOLO**

Rappresenta un pericolo IMMEDIATO, che può causare gravi lesioni o addirittura la morte.

**AVVERTIMENTO**

Rappresenta una POSSIBILE situazione di pericolo, che può causare gravi lesioni o addirittura la morte.

**CAUTELA**

Rappresenta una POSSIBILE situazione di pericolo, che può causare lievi lesioni o danni materiali.

**Ulteriori informazioni/indicazioni**

esatto



errato



Indossare una protezione per gli occhi/occhiali protettivi!



Indossare guanti di protezione!

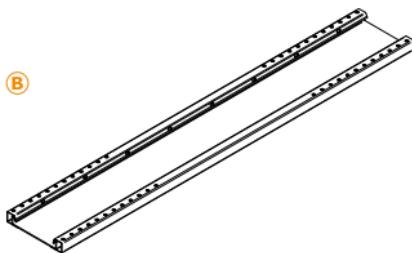
3

COMPONENTI/MATERIALE

(A)



(B)



(C)



(D)



(E)



A) Istruzioni di utilizzo

B) Barra per tetto a spiovente: acciaio zincato

C) Vite a testa esagonale maschiante a deformazione M10x20: acciaio zincato

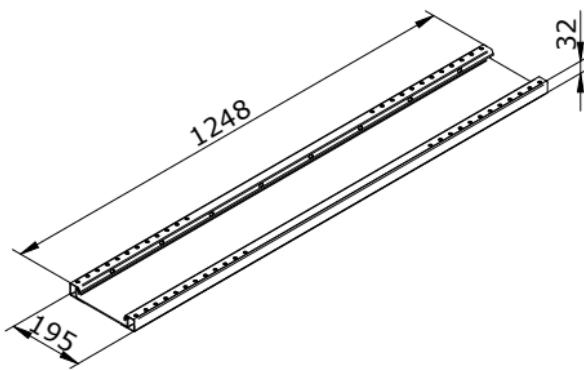
D) Staffa di fissaggio 201x37x30 t = 1,5: acciaio zincato

E) Vite per costruzioni in legno 8,0x220 Tx40: acciaio zincato

4

DIMENSIONI

[mm]

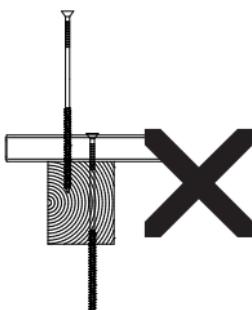
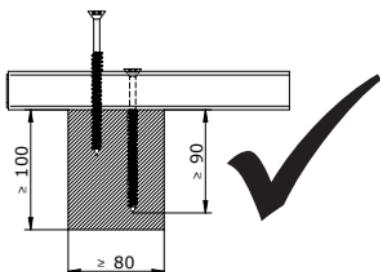


5

SUPERFICIE DI FONDO PER IL MONTAGGIO

Costituisce premessa indispensabile per un corretto montaggio una costruzione in legno staticamente stabile.

[mm]

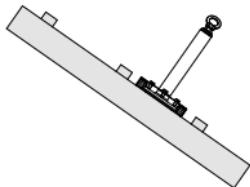


La profondità minima di penetrazione nei falsi puntoni portanti deve essere di almeno 90 mm.

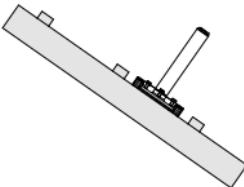
6

NOTE DI MONTAGGIO

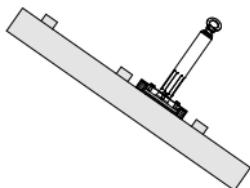
INNOTECH „BEF-203“ è destinato al montaggio di punti di ancoraggio INNOTECH conformemente ad EN 795 A e al montaggio del sistema di sicurezza a fune INNOTECH conformemente alla norma EN 795 C su tetti a punta.



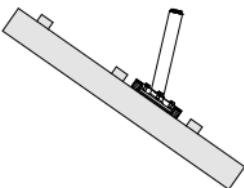
ad es. „EAP-STABIL-10“



ad es. „AIO-STA-10“



ad es. „EAP-STABIL-15“

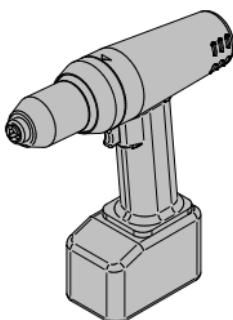


ad es. „AIO-STA-11“

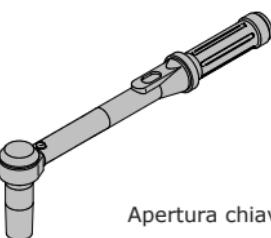
7

ATTREZZO DI MONTAGGIO

[mm]



Tx = 40



Apertura chiave da = 17

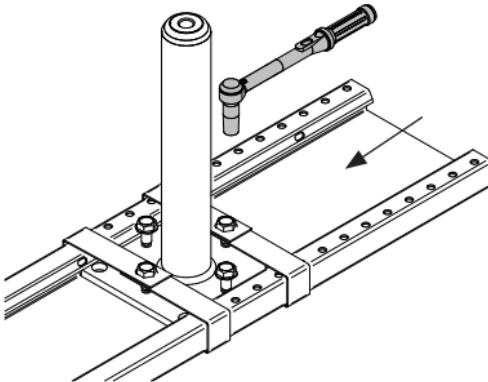
8

MONTAGGIO

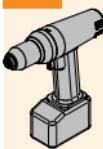
1.



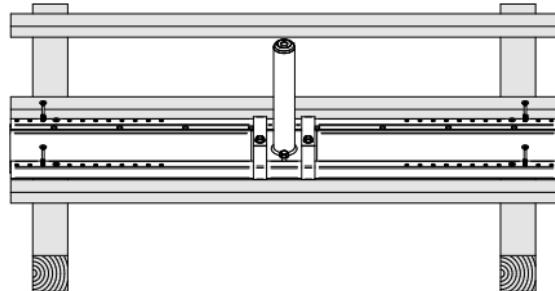
Spingere un sostegno standard INNOTECH con le due staffe di fissaggio sulla guida per tetto a spiovente e stabilizzarlo **leggermente** con 4 viti a testa esagonale (automaschianti a deformazione).



2.



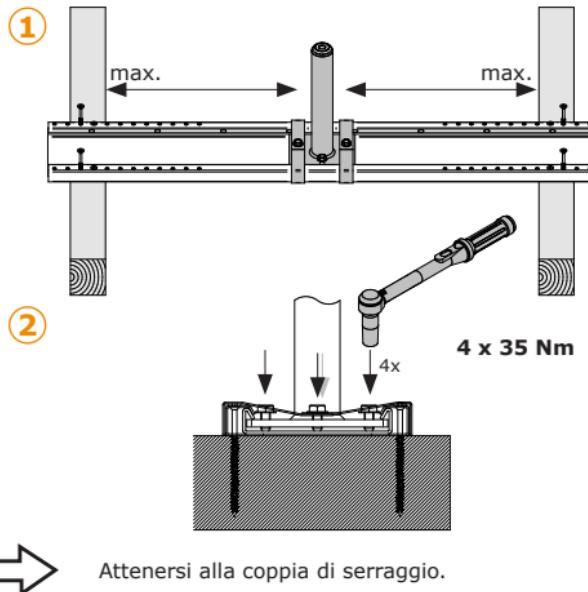
Allineare la barra per tetto a spiovente parallela tra due falsi puntoni (8/10 cm) e fissarla con 8 viti per costruzioni in legno a sinistra e a destra.



3.

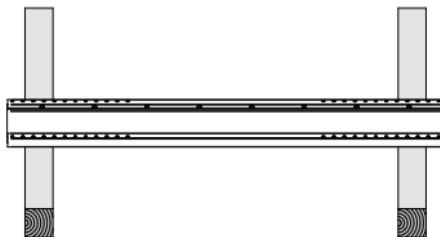


Allineare il montante standard INNOTECH al massimo fino al falso puntone e fissarlo con 4 viti a testa esagonale (maschianti a deformazione).

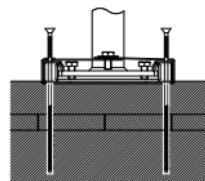
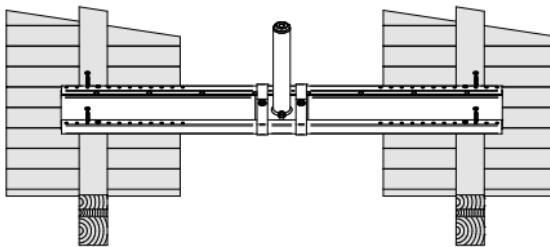
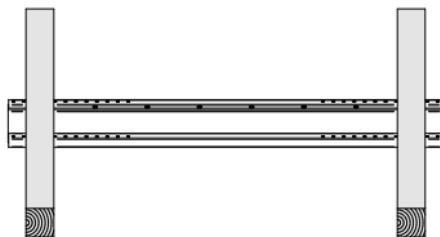


Attenersi alla coppia di serraggio.

sui falsi puntoni



sotto i falsi puntoni



La lunghezza della vite per costruzioni in legno deve essere adattata alle dimensioni della costruzione in legno (*Non compresa nella fornitura!*).

INNOTECH® Arbeitsschutz GmbH, Laizing 10, 4656 Kirchham/Austria.
www.innotech-safety.eu

